

OGLAŠAJTE V
NAJBOLJŠEM
SLOVENSKEM
ČASOPISU V OHIU
★
Izvršujemo vsakovrstne
tiskovine

ENAKOPRAVNOST

EQUALITY

NEODVIŠEN DNEVNIK ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI

ADVERTISE IN
THE BEST
SLOVENE NEWSPAPER
OF OHIO
★
Commercial Printing of
All Kinds

VOL. XXXIII.—LETO XXXIII.

CLEVELAND, OHIO, MONDAY (PONEDELJEK), AUGUST 21, 1950

STEVILKA (NUMBER) 163

NOV GROB



CHARLES E. VRANEKOVIČ
Včeraj zjutraj je umrl v University bolnišnici štiri dni star Charles Edward Vranekovič, sinček Carl in Loretta Vranekovič iz 17006 Palda Dr. Poleg staršev zapušta tudi sestrico Carol Rae. Pogreb se vrši v torek popoldne ob 1.30 uri iz pogrebnega zavoda Mary A. Svetek, 478 E. 152 St., na pokopališče Calvary.

POTNIKA POŠKODOVANA TEKOM POLETA

NEW YORK, 19. avg. — Tekom nevihte, ki je divjala na letalu med Chicago in New York, je bilo v bližini Eastona, Pa., letalo tako resno metano od zračnih vrtnicev, da sta dva potnika, en moški in ena ženska, dobila resnejše poškodbe.

Času odgovarjajoča pridiga

Preteklo nedelje je bil v Old Stone presbiterijanski cerkvi, v kateri je bil poročen tudi maršik mlad slovenski par, kot izreden gost dr. William Paugh, eden izmed glavnih stebrov ameriške presbiterijanske sekunde. V govoru je izrazil občalovanje, da se je današnji svet razdelil v nasprotujoče in prepirajoče skupine. Zdi se mu, da postajajo krute sile, ki izrabljajo ljudske nesporazume, sovražnost, predsodke in sumnje čimdalje močnejše in odločnejše. "Na vseh krajih, celo v našem lastnem medsebojnem življenju tu v Ameriki, pojemmo himno sovražstva. Vse naše življenje sika iz sebe strah in sumničenje. Postali smo narod nasprotujočih si idej in idealov," je izjavil.

Potem je dr. Paugh nadaljeval, da je edini izhod za edinstvo narodov v izpolnjevanju naukov krščanstva, toda predno morejo današnje cerkve to izvesti, se morajo same očistiti in zveličati. Če hoče človeštvo ohraniti svojo svobodo, če hoče doseči mir, tedaj morajo imeti posamezniki tako trdno vero, da je bil človek po božji volji ustvarjen svoboden, pa je samo svoboden tudi čist. V tej tragični uri potrebuje svet moč in žena, ki niso naprodati, moč in žena, ki so prav iz dna duše pošteni in zdravi, moč in žena, čijih vest je tako stanovitna kot igla na kompasu. Svet išče danes moč in žena, ki bodo vztrajno stali na braniku pravčnosti pa če bi se tudi svet podiral okoli njih; takih, ki se ne bodo lagali, se zbegavali in umikali; močnih, poštenih in direktnih moč in žena, ki imajo pogum in prepričanje postaviti se po robu krivici. Bodočnost sveta je v rokah prostih, dostojnih moč in žena vsepovsodi, ki so pripravljene žrtvovati vse, da postane svet varen, pravičen in svoboden.

Želijo ameriškega poslanca pri papežu
Na zborovanju katoliške podporne organizacije "Vitezi sv. Janeza" so delegatje sprejeli resolucijo na predsednika Trumana, naj pošlje ameriškega zastopnika v Vatikan in odobri Veliki petek, kot narodni praznik. Oboje predstavlja želje papeža.

Vodja belgijskih komunistov umorjen

Komunisti zvrčajo krivdo za politični umor na pristaše kralja Leopolda

LIEGE, Belgija, 18. avg. — Pri vratih svojega doma v tem mestu je bil nocoj umorjen belgijski komunistični vodja Julien Lahaut. Prva poročila so javila, da sta ga ustrelila dva moška, ki sta dospela z avtomobilom in po oddaji strelav izginila.

Izjava, katero je v tej zvezi podal član belgijskega politbiroja Jean Terfve med ostalim pravi:

"Okrog 9.30 je neki moški povznil pri vratih Lahautovega doma. Ko je Lahautova žena odprla vrata, je tujec rekel, da je njegovo ime Henrik in da želi govoriti z Lahautom. Žena je poklicala Lahauta, ki je prišel iz kuhinje k vratom. Tedaj so padli štiri strelji; eden je zadel Lahauta v glavo, trije pa v telo. Čez nekaj minut je Lahaut izdihnil."

Lahaut je bil 66 let sta in je postal član komunistične stranke leta 1923, od leta 1937 dalje pa je bil član belgijskega parlamenta. Bil je odločen nasprotnik kralja Leopolda in je s socialisti vred vodil trpko opozicijo proti njegovemu povratku.

Ko je bil pred kratkim Leopoldov sin zaprišen kot regent, je Lahaut sredi ceremonij v parlamentu zaklical: "Živela republika!"

Komunisti objavili apel za maščevanje

LIEGE, Belgija, 19. avg. — Belgijska komunistična stranka je objavila apel na delavstvo, v katerem krivi pristaše odstoplega kralja Leopolda za umor strankinega voditelja Lahauta in zahteva, da se njegova smrt maščuje.

Poziv izjavlja, da mora delavstvo Belgije "strniti svoje sile v svrhu razoroženja morilcev in ustavitv fašizem."

Atentat je bil izvršen komaj par ur po sestavi prve vlade, ki je bila formirana, odkar je prestolonaslednik Baudouin postal titularni vladar dežele.

Novi premier Joseph Pholien je takoj na narod naslovil radijsko poslanico, v kateri je v imenu vlade izrekel občalovanje nad političnim umorom, katerega je označil za "grd zločin," ki je grozovito pretresel vse dobre državljanke.

Komunisti razglasili stavko žalovanja

Pholien, ki je vodja krščanske socialne (katoliške) stranke, je v svoji izjavi na narod rekel: "M. Julien Lahaut je energično in pogumno zagovarjal teorijo, katero večina Belgijcev odklanja. V demokratski deželi kot je naša imajo vsa prepričanja pravico, da se izpovedujejo, dokler spoštujejo zakone, katere je osvojil narod za svojo vlado."

Toda komunisti so že podvezili akcijo. Oklicali so stavko žalovanja v kovinskih tovarnah tega mesta in njegovih predmestjih, ki bo verjetno trajala do Lahautovega pogreba.

Belgijska komunistična stranka ne šteje več kot 25.000 članov v deželi, ki ima osem in pol milijonov prebivalcev, toda število njenih simpatičarjev z naša okrog 175.000. V parlamentu imajo komunisti sedem članov, v senatu pa tri.

Lahaut je bil osebno popularen tudi izven svoje stranke. Bil

je uradni vodja komunistov, dejansko pa se smatra, da je odločilna osebnost v stranki Edgard Lalmand, bivši žitni trgovec iz Antwerpena, ki je generalni tajnik stranke in tudi član parlamenta.

RUSIJA RAZTEGNILA BOJKOT

LAKE SUCCESS, 18. avg. — Rusija je danes raztegnila svoj bojkot še na en del Združenih narodov, povdarjajoč s tem, da še ni pripravljena zavzeti svoje normalne vloge pri Združenih narodih.

Vsled tega novega bojkota je prizadela poseben odbor za informacije iz ne samo-vladanih teritorijev. To je 31. organ Združenih narodov, ki je prizadet na ta način.

NA DELU ZA MIR NA KOREJI

LAKE SUCCESS, 18. avg. — "Šest majhnih" sil v Združenih narodih se je danes sestalo za privatne pogovore o nedavnih ponudbi Indije, da bi ta skupina prevzela nalogo za sestavo mirovnega programa za Korejo. Sir Benegal Rau iz Indije je pozval zastopnika Jugoslavije, Norveške, Egipta, Ekvadorja in Kube, da se sestanejo v svrhu razčiščenja tega vprašanja, predno se pred Varnostnim odsekom predloži predlog za ustanovitev odbora "majhnih šest" za Korejo.

Hladno vreme ostane

Nenavadno hladno vreme za ta čas, katero imamo že par dni, bo še ostalo. Včeraj je topolmer dosegel 70 stopinj vročine, ki pa je med 4.30 popoldne in polnoči zdrknil na 52. V nekaterih drugih krajih pa je bilo še mrzleje, kakor na primer v Madison, Wis., kjer je topolmer kazal 39 stopinj, v Omahi 43, v Minneapolisu 40 in Des Moines 40 stopinj. Blizu Spencer, Iowa, je bila slana, ko je topolmer padel na 34, in pričakuje se, da bodo imeli slano tudi v nižjih delih Michigana, dočim se je za Ohio še ne pričakuje.

Japonska podprla stališče Združenih narodov v Koreji

TOKIO, sobota, 19. avg. — Japonska vlada se je danes formalno postavila ob strani Združenih narodov v njih stališču na Koreji, in se pridružila zapadnim demokracijam v ideološki borbi. V zvezi s to odločitvijo, je vlada izdala "bel papir," vsebujoč 3.800 besed, o boju na Koreji. Vsebinska tega "belega papirja" je med drugim vsebovala sledeči stavek:

"Naše sodelovanje v demokracijami, da jim pomagamo ojačiti njih enotnost, bi se moralo smatrati za nič manj kot potrebo za našo lastno, samo-obrambo."

Poslovlilni pozdrav in zahvala

Bliža se čas povrata v domovino. Polne tri mesece smo preživeli med vami — in zdaj nam je težko, ko odhajamo. Težko zaradi tega, ker smo si pridobili mnogo novih iskrenih prijateljev in slovo od zvestih prijateljev je vedno bridko. Toda ta bridkost se zmanjša z zavestjo, da nosimo prijatelje tudi naši domovini. Spoznali smo vas kot vrle, poštene in zveste ameriške patriote, spoznali smo vas kot žive kaplje krvi našega naroda, ki so se prelile v Ameriko. Ob tej priliki se spominjam besed vašega slavnega predsednika Roosevelta, ki jih je izrekel leta 1943 takole: "V naši državi živi mnogo, mnogo milijonov državljanov najrazličnejših narodov sveta, toda kdor ni ohranil v svojem srcu ljubezni do svoje rojstne domovine, ta tudi nove domovine ne more ljubiti!" To je ljudska modrost, ki je stara, odkar ima človek zavest domovine v sebi. To najlepšo lastnost srca ste tudi vi ohranili. Zato verujemo v vašo ljubezen, ki jo gojite do rojstne grude, verujemo v vašo pravičnost, ki jo kot državljani velike države gojite do majhne zemlje, ki se z nadčloveškimi napori bori za svojo srečo, za svojo slavo in za svoj ponos.

Dragi prijatelji, bratje in sestre, lep nam je bilo med vami. Prav pri vas smo začutili, kaj se pravi domovina, prav pri vas smo se učili, kako se mora domovino ljubiti.

Vrle ameriške slovenske žene, hvala, hvala vam za vso veliko naklonjenost, ki ste nam jo ob vsakem koraku izkazovali!

Vrli ameriški slovenski možje, hvala, hvala vam za vse, kar ste storili za nas!

Vrta ameriška slovenska mladina, hvala, hvala vam za vašo srčno iskrenost!

Naj pride karkoli, žalost ali veselje, nikoli več se ne bomo pozabili. Kjerkoli bomo hodili po naši zemlji, se vas bomo spominjali in bomo rekli: Glej, tamle pod hribom je krave pasel človek, ki smo ga srečali na ameriških tleh. In bomo pozdravili hribe in gozdove tega človeka v njegovem imenu in se ga bomo spominjali z najlepšo mislijo.

Dragi rojaki, pošiljamo prav vsem še enkrat z ameriških tal zveste, prijateljske pozdrave in ne rečemo zbogom, temveč na svidenje in še in še na svidenje!

New York, 18. avg. 1950.

V imenu delegacije OF Slovenije:

Tone Seliškar

Naslov T. Seliškarkarja v starem kraju je:

Tone Seliškar, književnik

Medvedova ulica 1/II

Ljubljana, Jugoslavija

Mlad. pev. zbor SDD

Starše otrok Mlad. pev. zbor SDD na Waterloo Rd. se prosi, da pošljejo svoje otroke v torek zvečer na vaje, ki se vršijo točno ob 6. uri. Sprejema se tudi nove člane. Vaje se vrše zaradi piknika, ki ga zbor priredi v nedeljo na farmi.

Domače vesti

Izvošček oropan

V soboto zvečer je neki neznanec poklical izvoščaka Raymonda Gentile, ko je baš pripeljal dvojice potnikov na vogal Thornhill Drive in Eddy Rd., ko pa se je Gentile odzval, ga je tujec zbil na tla in ga oropal za \$19.

Država imela \$1.015 izdatkov za "evidenco"

Kot razvidno iz poročila, ki je bilo predloženo gov. Lauschetu, sta dva agenta državnega urada za alkoholno kontrolo potrošila \$1,015, ko sta skozi par mesecev zahajala v notorični Pettibone klub v okraju Geauga, kjer sta hazardirala in na ta način zbrala obtežilni material, s katerim je bilo pred sodnijo dokazano, da se v prostorih kluba vršijo nelegalne igre za denar. Država bo agentoma seveda morala denar, ki sta ga v igrah izgubila, vrniti.

Jeklarna omejila obrat radi stavke

Snoči je bilo javljeno, da se bo danes ob šestih zjutraj začela stavka delovnega osebja pri River Terminal Railway, ki obratuje v industrijskem pasu Clevelanda. Republic Steel Co. je v tej zvezi odredila omejitev svojega obrata in 1,500 delavcem naročila, da ostanejo doma do nadaljnjega naznanila. Delavci pri pomožni železnici zahajajo 40-urni delovni teden in 31 centov več plače na uro.

Na obisk v domovino

Danes odpotuje večja skupina naših rojakov in rojakinj na obisk v staro domovino. Med njimi so tudi Jennie Dagarin iz 6907 St. Clair Ave., ki gre za nekaj mesecev v Radovljico na Gorenjsko, kjer ima dva brata in dve sestri; Steve Gombach iz 6524 Metta Ave., ki odide v Ljubljano, kjer ima brata, nato pa bo šel v rojstni kraj Javorje na Primorskem, kjer ima več drugih sorodnikov. To bo njegov prvi obisk v 37 letih; Mrs. Rose Vitič, ki vodi gostilno na 4304 St. Clair Ave. Bo obiskala mater v Zagrebu in svoj rojstni kraj v Brezicah na Stajerskem. Tam bo ostala dva meseca. Mrs. Josephine Birtich iz 17005 Waterloo Rd. bo pa obiskala svojece v Trbovljah.

Želimo vsem srečno potovanje in zdrav povratek!

Iz bolnišnice

Iz Glenville bolnišnice se je vrnil Edward Mahnič, sin Mrs. Mary Stokel iz Thompson, O. Prestal je operacijo na slepiču in zdaj se nahaja pri stricu in teti Mr. in Mrs. Carl in Frances Cech na 16601 Kipling Ave., kjer ga prijatelji lahko obiščejo.

Mrs. Mary Bartol se je vrnila iz bolnišnice na svoj dom na 16119 Waterloo Rd., kjer se nahaja pod zdravniško oskrbo. Zahvaljuje se vsem prijateljicam in znanecem za obiske v bolnišnici, darila in cvetlice, ki jih je prejela. Prijateljice jo sedaj lahko obiščejo na domu.

Podr. št. 106 Sansa

Nocoj ob 7.30 uri se vrši seja podr. št. 106 Sansa v AJC na Recher Ave. Članstvo in društveni zastopniki so prošeni, da se udeležijo v polnem številu.

Požar v trgovini

V soboto zvečer je izbruhnil ogenj v trgovini Freeman's Inc. na 1138 Prospect Ave., ki je povzročil za \$6,000 škode. Sodi se, da je požar nastal vsled malomarnosti pri vrženju cigarete.

Dve diviziji komunistov strti v borbi pri Pohangu

Po dvodnevni borbi so Južni Korejci potisnili sovražnika 12 milj nazaj

TOKIO, ponedeljek, 21. avg. — Glavni stan gen. MacArthurja je danes javil, da so sile Združenih narodov v borbah v okolici mesta Kumhwa zadale sovražniku nad 3,500 izgub in ga vrgle nazaj.

Isto poročilo dalje pravi, da je bil Severni Korejecem v ofenzivi na severnem sektorju iztrgan ves teren, ki so ga prej pridobili.

V bližini mesta Taegu pa so komunisti vprizorili nov napad in napredovali okrog dve miljji ob gorskem robu, predno so bili ustavljeni 15 milj severno od omejenega važnega mesta.

V tej akciji so bila prvič poslana v boj letala tipa Mustang v nočni operaciji.

Dalje se javlja, da so južnokorejske sile sovražniku iztrgale važno gorsko postojanko Kootong, ki se nahaja 12 milj južno-vzhodno od Uisonga.

Zmaga južne korejske armade na vzhodni fronti

TOKIO, 21. avg. — Južna korejska armada poroča, da je v nedeljo na vzhodnem sektorju fronte izvojevala večjo zmago nad silami Severne Koreje, ki je štela okrog 30,000 mož.

Ob istem času so težko se boreče ameriške čete zbrislale pridobitve komunističnih sil pri oporišču Changnyong ob reki Naktong na centralni fronti ter zadale težke izgube sovražniku na skrajno južni fronti.

Lep uspeh piknika zbor "Triglav"

Včeraj se je vršil piknik pevškega zbora "Triglav" na prostori Doma zapadnih Slovencev, 6818 Denison Ave., kateri je vzlic hladnemu vremenu privabil lepo število prijateljev in pevcev drugih zborov. Zabava je bila prijetna in uspeh zadovoljiv. Oddan je bil dobitek, katerega je zbor darovala Mrs. Josephine Gabriel iz 13608 Crossburn Ave., in dobil ga je Mr. John Lazar iz 1274 E. 167 St., kateri se naj zasluzi pri predsedniku zbora, Mr. Jacob Jensenko, 3567 W. 61 St., ali naj pokliče AT 1-7776.

Vaje skupnih zborov

Vse pevce in pevke zborov, ki jih poučuje pevovodja Mr. Frank Vauter, se prosi, da pridejo nocoj in jutri zvečer na vaje v Slov. nar. dom na St. Clair Ave. Pričetek točno ob 7.30 uri.

Amerika sprejela pomoč Turčije

WASHINGTON, 18. avg. — Zedinjene države so danes za "globoko hvaležnostjo" sprejele ponudbo Turčije, da pošlje četo 4,500 mož v boj poleg ameriških vojakov v Koreji.

Turčija, ki meji na Rusijo ter uživa vojaško pomoč Amerike, da obvaruje svoje ozemlje, je tretja dežela, katere ponudba za vojaštvo za korejsko fronto, je bila v minulem tednu sprejeta.

Državni departament je danes naznanil, da so Zedinjene države "v principu" sprejele ponudbo za kopno pomoč od strani Anglije, Nove Zelandije in Avstralije, toda podrobnosti se še ni uredilo.

Ameriški pritisk na evropske zaveznice

WASHINGTON, 19. avg. — Nocoj bo z letalom odpotoval v Evropo Charles M. Spafford kot posebni zastopnik predsednika Trumana, ki bo imel serijo konferenc s predstavniki Anglije, Francije in drugih zapadno-evropskih vlad, ki so članice Severnega atlantskega pakta, v pričakovanju, da povečajo napore za ojačenje svojih oboroženih sil.

Ameriška vlada je prepričana, da bo nevarnost vojne med Sovjetsko zvezo in Zapadom tekom prihodnjih par let resna in da bodo države, ki so podpisale Severni atlantski pakt kos položaju le, ako bodo v stanju odbiti napad, če bi prišlo do oboroženega konflikta.

Zedinjene države so prepričane, da Zapadna Evropa do danes v tem pogledu še ni storila svojega deleža.

IZNENADEN RADI IMENOVANJA

CHICAGO, 18. avg. — Tu so se danes razširile govornice, da bo predsednik Truman imenoval črno-odvetnico Mrs. Edith Sampson kot delegatkinjo Zedinjenih držav pri Generalni skupščini Združenih narodov, ki se snide v New Yorku prihodnji mesec.

Iz Washingtona so prispele govornice, da se je predsednik Truman odločil imenovati črno za delegatkinjo, da pobije obtožbe Rusije češ, da v Ameriki prevladuje diskriminacija.

SEDEŽ ZDRUŽENIH NARODOV PREMESČEN

NEW YORK, 18. avg. — Sekretariat Združenih narodov je danes pričel seliti svoj glavni stan v Lake Success v nove prostore na vzhodni strani Manhattan. Premestitev sekretariata bo dovršen do 1. septembra. Razni oddelki in divizije Združenih narodov bodo nastanjeni s 1. januarjem 1951 v novem poslopju na 42 St. in First Ave.

MOZNOST ZELEZNIČARSKIH STAVKE NA VIDIKU

WASHINGTON, 16. avg. — Predstavniki dveh železničarskih bratovščin, trainmanov in kondukterjev se pogajajo za vladnimi predstavniki in železničarskimi lastniki že skozi zadnjih 17 mesecev, ne da bi dosegli sporazum. Vse kaže, da ako se v kratkem ne zedinijo, zna priti do stavke 300,000 mož.

MATERINE SANJE URESNICENE

TEXARKANA, Tex., 16. Avg. — Mrs. Wood, materi poročnika Robert Wooda se je sanjalo pred sedemnajstimi dnevi, da je bil njen sin ranjen v bitki v Koreji. Danes pa je prejela obvestilo od vojnega oddelka, da je bil ubit 30. julija, torej natančno tisti dan, ko je imela tozadevne sanje.

"ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING & PUBLISHING CO.
6231 ST. CLAIR AVENUE
CLEVELAND 3, OHIO
HENDERSON 1-5311 — HENDERSON 1-5312
Issued Every Day Except Saturdays, Sundays and Holidays

SUBSCRIPTION RATES—(CENE NAROČNINI)
By Carrier and Mail in Cleveland and Out of Town:
(Po raznašalcu in po pošti v Clevelandu in izven mesta):
For One Year—(Za eno leto) \$8.50
For Six Months—(Za šest mesecev) 5.00
For Three Months—(Za tri mesece) 3.00
For Canada, Europe and Other Foreign Countries:
(Za Kanado, Evropo in druge inozemske države):
For One Year—(Za eno leto) \$10.00
For Six Months—(Za šest mesecev) 6.00
For Three Months—(Za tri mesece) 3.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3, 1879.

104

KONTROLA VOJNIH SIL V DEMOKRACIJI

Zedinjene države imajo danes največjo armado, mornarico in letalsko silo v svoji zgodovini. Toda noben ameriški državljani ni treba da misli, da nima vpliva glede organizacije in ureditve teh sil. Naši očetje, ki so ustanovili to deželo, so bili odločeni, da ohranijo kontrolo nad armadnimi oziroma vojnimi silami v rokah ljudstva, ter so to tudi jasno odredili v več točkah naše Ustave.

Prvič, po Ustavi je predsednik Zedinjenih držav vrhovni poveljnik armade in mornarice. (Besede "armada in mornarica" kot so rabljene v Ustavi, so vzete kot da vključujejo tudi današnje zračno silo, ki je postala po zakonu iz l. 1947 poseben del naše vojaške uredbe.) Ker ljudstvo samo voli predsednika, je ono tisto, ki izbira vrhovnega poveljnika naših vojnih sil. Dalje Ustava določa, da ima zvezni kongres določeno oblast nad vojnimi silami, da s tem prepreči možnost izrabe oblasti po kakem predsedniku, ki bi hotel kot vrhovni poveljnik utrditi svojo moč preko ustavnih določb. Kongres določa obseg naših vojnih sil in nakazil za vzdrževanje istih. Nakazila ne morejo biti odredjena za več kot dve leti vnaprej. Senat odobri ali pa odbije predsednikova priporočila povišanj in nameščenj v naših oboroženih silah (razen kadar je predsednik v času nujnosti poverjen, da sme po odloku kongresa sam odločati v nameščenju in povišanju visokih častnikov.

Končno ima kongres tudi pravico napovedi vojne v svojih rokah. Ustanovitelji te dežele so bili uverjeni, da taka oblast ne sme biti v rokah ene same osebe.

Dva od prvih desetih dodatkov k Ustavi vključujeta tudi zadevo vojaške politike. (Deset dodatkov k Ustavi tvori naš "Bill of Rights.") Eden teh dodatkov določa, da vladar ne sme prepovedati obstoja civilne armade. (Po Websterjevi razlagi to pomeni državljane vpoklicane in vezbane za vojaško službo, toda pozvane v armado samo v času vojne. Naša revolucionarna vojna sila je obstajala povečini iz take civilne "milice." Kasneje je organizirana milica dobila v Zedinjenih državah naziv Narodna garda. Tako se imenuje od l. 1920.)

Ustavni dodatek o vojski politiki pravi: "Vojak ne sme biti nameščen v času miru in nobeni privatni hiši brez dovoljenja lastnika, niti v času vojne, ko se to vrši samo po določbah zadevnih zakonov." Ljudstvo je hotelo imeti zagotovilo, da se ne bo v času miru odvezalo privatne lastine v svrhu vojaške uporabe, ako pa bi taka potreba nastala v času vojne, da se potem to vrši v okviru zakona, sprejetega in odobrenega po ljudskih predstavnikih. Ta dodatek je pomagal vzpostaviti trden princip civilne oblasti nad vojaško. Kongresna oblast nad vojnimi silami pa ni omejena samo na to zadevo in na določanje nakazil—kongres tudi po ustavnih določbah odreja pravila po katerih so upravljane naše oborožene sile. Sprejema dalje postavbe za ozirom na organizacijo, disciplino in upravo Narodne garde in rezervnih sil. Tako ameriško ljudstvo potom svojih izvoljenih kongresnih zastopnikov izvaja nadzorstvo nad svojimi vojaškimi silami.

Predsedniku pomagajo pri izvajanju njegove oblasti kot vrhovni poveljnik kabinetni pomočniki, (častniki) ki jih imenuje sam, odobriti pa jih mora senat. Eden od članov njegovega kabineta je obrambni tajnik, ki je obenem njegov poglavitni svetovalec v vojaških zadevah. Zakon zahteva, da je civilist, ki vsaj deset let pred imenovanjem ni bil v vojaški službi. Pod tajnikom za obrambo so trije tajniki ali ministri, ki imajo v svojem področju armado, mornarico in zračno silo. Navadno so civilisti in vršijo svoje dolžnosti kot predstavniki predsednika. Poklicni častniki izvajajo aktualne vojaške operacije, toda vedno v imenu in po naredbah ministrov—vendar tvorijo trojico gl. svetnikov vrhovnega poveljnika Predsednika poveljniki treh poglavitnih sil: armade, mornarice in zračne sile.

—Common Council

Pionirji iz vseh republik v beograjskem pionirskem mestu

Mesec dni je bilo na počitnicah v beograjskem pionirskem mestu na Košutnjaku 100 najboljših pionirjev iz vseh republik. Stroške za te počitnice

je kril izvršilni odbor mestnega ljudskega odbora mesta Beograda. Pred odhodom so se pionirji zbrali pri beograjskem mestnem odboru Rdečega križa, kjer so jim razdelili darove, ki jih je poslal odbor jugoslovanskih pionirjev.

PRIMORSKE VESTI

Fašistični zakoni naj bi bili za Slovence še zmerom v veljavi

Karabinjerji so aretirali na njegovem domu v Gorici slovenskega odvetnika dr. Avgusta Sfiligoja. Aretacijo je odredilo Vrhovno vojaško sodišče v Rimu s pretezo, da ni dr. Sfiligoj odsedel celotne kazni 30 let, ki mu jo je prisodilo Posebno fašistično sodišče leta 1941. Dogodek je vzbudil umevno ogorčenje vsega našega demokratičnega ljudstva, ki dobro ve, kakšen je bil pravi namen "posebnega sodišča za zaščito države" v času fašizma. Zločinsko delovanje te fašistične ustanove se je stopnjevalo do viška s procesom 24. decembra 1941 v Trstu, ki je zajel z obtoženci skoraj vse večje slovenske naselbine na Primorskem. To sodišče je predstavljalo tragično sodno burko in žalitev sodstva.

Ta najnovejši ukrep Vrhovnega vojaškega sodišča v Rimu dokazuje, da se sedanji oblastniki v Rimu še nismo mogli sprijazniti z dejstvom, da so ljudske množice pred več ko petimi leti temeljito pometle z vsemi ostanki fašizma, med katerimi je tudi navedeno "posebno sodišče." Sicer pa nekateri italijanski listi pišejo o neki "reviziji" obsodb navedenega sodišča. Toda takšnih stvari ne moremo priznavati. Čas je že, da rimski oblastniki prenehajo z uporabljanjem fašističnih zakonov, ki so za naš čas nesmišljivi. Proti je protestirala tudi Demokratična fronta Slovencev v Italiji in poudarila pri tem, da ne pomenita aretacija le ponovne uvedbe fašističnih zakonov, ampak tudi neznašljano žalitev pravice in spomina fašističnih žrtev.

Niti ene slovenske šole

Odbornik v goriškem občinskem svetu je zapel ginljivo pesem o popolni enakopravnosti Slovencev v Italiji na vseh področjih. Pri tem se je poslužil potrjenih števil, da bi italijanska vlada ob vprašanju gradnje novih šolskih poslopj v obmejnih pokrajinah ne bila preveč "velikodušna" in porinila par majčkinih drobtin od predvidenih 2 milijard lir v prid slovenskim šolam. Toda tej njegovi pesmi o popolni "enakopravnosti" postavljamo nasproti številke, ki nam osvetljujejo povsem drugo stvarnost: 80.000 slovenskih prebivalcev videmske pokrajine ne razpolaga niti z enim slovenskim razredom. V Vzhodni Benečiji je 11, v Zapadni Benečiji pa 8 izključno slovenskih občin, kjer ni niti ene slovenske šole. Naše slovensko delovno ljudstvo, ki živi v Italiji, je dobro poučeno o tem, da nam italijanska vlada še zmerom dolguje okoli 100 slovenskih šol, od tega najmanj 8 v pristno slovenskih občinah Slovenske Benečije, 9 šol v mešanih občinah, 4 šole na Kanaljski dolini. Toda vsakdanje življenje kaže, da gredo vsa prizadevanja klerofašističnih oblastnikov za tem, da nam odvzamejo še ono, kar smo doslej imeli. V Ločniku ne morejo slovenski učenci obiskovati slovenske šole, v Krmini so okrnili slovenski pouk, v Doberdolu in v Pevmi so nam odgrizli dva razreda na škodo slovenskih učencev itd. Takšna je gola stvarnost in žalostno je, da se moramo pet let po zlomu fašizma še zmerom boriti proti metodam in praksi, ki jo je na vseh področjih uveljavljal nasilni fašizem.

Še en kominformistični napad

Tržaški vidaljevski kominformisti se spet vračajo k nasilju in zločinu. To pot so prežali na urednika "Primorskega dnevnika" Milana Lipovca, ki so ga napadli, ko je bil namenjen v uredništvo. Tov. Lipovec se je zatekel v tiskarniške prostore,

kjer so mu priskočili na pomoč nekateri stavci. Motijo se kominformisti, če menijo, da bodo takšni in podobni napadi ostali nekažnovani zaradi naše dosežane potrpežljivosti. Policija se je pojavila v tiskarni šele potem, ko je bila napadna trojka potisnjena nazaj. Glavnega napadalca, ki je bil precej pijan, je policija pridržala, medtem ko sta ostala sonapadalca pobegnila. Značilno je, da je izginila ob pojavu kominformističnih nepoštenjakovičev nočnemu korektorju v tiskarni 2, 000 lir, ki jih je imel v denarnici. Uredništvo "Primorskega dnevnika" terja od oblasti, da enkrat za vselej prepreči zahanjanje zločinskih banditov v uredniške in tiskarniške prostore. Če ta zahteva ne bo zalegla, bo treba misliti na samopomoč.

Med našim ljudstvom

V Gorici so umrli 81 letna gospodinja Terezija Jerončič, 43-letna zasebnica Gema Pavšič, 71-letna gospodinja Marija Brajnik, 42-letni kmet Karel Božič in 72-letni slikar Jožef Krovat.

V goriški pokrajini se obeta nezadovoljiva letina. Žitni priložek bo sicer nekoliko boljši kakor lani, pa pa so strošnice in gomiljni nasadi popolnoma uničeni.

Ravnatelj slovenskih srednjih šol v Trstu so vložili tožbo proti odgovornemu uredniku lista "Giornale di Trieste", ker je objavil članek, ki je vseboval prozorno laž, da je neka slovenska šola izdala dijaku spričevalo, ne da bi bil napravil izpite.

Tržačani so zelo zaskrbljeni ob novici, da je stanovanjski urad ukinjen. Vprašanje je, kako mislijo odgovorni oblastniki po ukinitvi stanovanjskega urada rešiti vprašanje tisoč in tisoč tržaških družin, ki so brez stanovanja.

Naši pevsi v Števerjanu pojdejo na dvo-dnevni izlet v Dolomite v Gornje Poadižje.

V Doberdolu organizirajo velik telovadni nastop na prostem. Ljudstvo se vprašuje s pikrimi opazkami, če ni nemara splavala po vodi napovedana kominformistična prireditev.

V Standrežu je naše ljudstvo zelo razburjeno zaradi župnika, ki se zadržuje s prižnice nad nas in vse, ki ne tulijo z njim v en rog. Kdor je za Fronto, ne bo smel na kor pet. Kam pojde po biro, menda še ni pomislil. Zadnji dež je pokazal, da ga tudi nebo ne posluša, četudi je privoščil svojim župljanom sušo, kor ni hotel moliti za dež.

Tekmovanje vaških frontnih organizacij v kranjskem okraju

Tudi po slovenskih vaseh te dni obilo razpravljajo o drugem ljudskem posojilu. Ze dosedanje tekmovalje med posameznimi frontnimi organizacijami očitno kaže, da bo uspeh posojila letos neprimerno večji, kot je bil leta 1948. Takrat so bile vse prežive izkušnje z nekdanjimi državni posojili, pri katerih je bil kmet tolkokrat ogoljufan. Točno izplačevanje našega prvega posojila, amortiziranje obveznic in številni dobitki pa so te predsodke zdaj temeljito razpršili.

Frontne organizacije v kranjskem okraju že nekaj dni tekmujejo med seboj, kdo bo zbral večje zneske za ljudsko posojilo. Tako frontovci vasi Hotovelj v Poljanski dolini, ki so obljubili, da bodo vpisali 90.000 dinarjev. Zatrjujejo pa, da bodo ta znesek še presegli. Prav tako tudi Poljane, kjer so doslej podpisali za posojilo 100.000 dinarjev. Tudi v naši obmejni vasi Sv. Ani nad Tržičem so zbrali že 50.000 din, čeprav je večina prebivalcev zaposlena v tovarnah ter je že tam podpisala svoje obveznosti.

Urednikova pošta NOVI SVET

družinski mesečnik za slovenske družine, avgust, 1950 ima sledečo vsebino:

Slovenski Mojzes, nadškof Jeglič, Dr. Ferdinand Kolednik
Poletna, pesem, Draga Krajnc
Pod belim, dihtečim jasmynom, črtica,
Znanstvo: Umetno doseženi dež

Dom in zdravje: Kako pripravimo dojenčka za spanje?—Kako ravnati s plinom?—Način življenja. — Vaje. — Marelični rožički. — Gobe in govedini. — Zobozdravniški kotichek.

Književna poročila: Frank Mlakar, nov ameriški pisatelj slovenskega rodu.
Starca Matije pravica. Nadaljevanje povesti.

Višarska polena. Nadaljevanje povesti.
Priloga "Resnica" ima sledečo vsebino: Ljubljani ženi in materi v spomin. — Poročila iz slovenskih naselbin.—Za smeh. — Bodi vedno pripravljen. Včasih, pesem, Radivoj Rehar. — Zena s plamenico, pesem, Erik Kovačič, New York.

Naročnina na Novi Svet s prilogo "Resnica" je \$3.00 letno. Naslov: Novi Svet, 1845 West Cermak Road, Chicago 8, Ill.

KAKO DELAJO SUHE BARVE

Ob cesti, ki pelje iz Gornjega grada proti Šmartnemu ob Paki, leži kakih 20 minut od Mozirja kraj Ljubljana z veliko tovarno, kjer izdelujejo zemeljske barve. Nekaj kilometrov vstran leži kraj Letuž z drugim obratom za izdelovanje zemeljskih, linskih in fasadnih barv.

Material za izdelovanje barv v okolici Mozirja, v Dobrovljah, Kokarju, Gorenju in Slatinah. Rudo najprej presušijo v gline, jo zmlejejo s posebnimi drobilci ter nato kemično predelajo, pri čemer ji dodajo poleg raznih sestavin tudi barvila. Ko je ta proces gotov, vso zmes ponovno presuše in zmlejejo.

Pri predelavi barv so se najbolj izkazali: Franc Rižner, Ivan Znidar, France Vincenc, Avgust Čretnik in Peter Urbanc. Zadnji trije so mlinarji, ki neprestano tekmujejo med seboj. Vsak izmed njih mesečno presega normo za 3 do 5%. Franc Rižner je v ljubljanski tovarni 39 let, medtem ko je v tej stroki zaposlen 45 let. Izpolnil je že 69. leto temu je novo vodstvo podjetja zapalo mesto bratovodje v oddelku za predelavo. V letuškem obratu je najboljši mlinar Al. Breznik, ki melje kar na treh kamnih. Tu se posebno odlikuje mladec Miha Hanžič. Imenovan "črni mlinar," ker dela na bobnu za mletje črne barve.

Na obratu v Ljubiji izdelujejo tudi specialne barve za zunanje slikarstvo in pleskarstvo, pri čemer pomaga s strokovnimi nasveti tovariš Bruno Goričar. Sestavni del tovarne v Ljubiji je sodarna, kjer izdelujejo vso embalažo za tovarno. Pri tem delu se najbolj odlikujejo: Karel Javornik, France Jus in Anton Grabner. Poleg tega ima tovarna svojo kolarno, v kateri sta najmarljivejša delavca brata Pergerja in Anton Zapušek.

V obeh obratih dela tudi 18 žensk. Od lani se je proizvodnja dvignila za 40 odst.

—er.

LR Hrvatska ima 58 mest

Po novem zakonu o novi upravnoteritorialni razdelitvi je postalo 34 krajevnih področij ljudskih odborov mesta. Poprej je bilo v Hrvatski 24 mest, zdaj pa jih je torej 58.

Pri novi razdelitvi razdelitvi so upoštevali predvsem posebne gospodarske pogoje, ki omogočajo razvoj posameznih krajev kot mest.

VESTI IZ KOROŠKE

Odnoš uradnikov do slovenskega prebivalstva

Na vsak korak čutimo, kako nas na vseh straneh zapostavljajo in preganjajo. Posebno ostre so razmere po šolah, pa tudi v javnih uradih. Uganke ne bo težko rešiti, če pomislimo, da tičijo po uradih izključno nemški "Sudkarnertnerji". Kakšen je odnos tega uradništva do našega ljudstva, nam kažejo prilike v Dobrli vasi. Tov. Milka Potočnik je želela s svojimi otroki na okrevanje v Jugoslavijo. Šla je na občno po potrebne dokumente. "Kaj bo š okoli letala, doma bodi in delaj!" so ji dejali in jo odslovili. Drugačnega odgovora bi tudi ne mogli pričakovati od ljudi, ki sedijo v občinskem uradu, kakor je na primer Leopold Tratnik, ki je znan kot eden najbolj razpitiškovnikov in sovražnikov slovenskega koroškega delovnega ljudstva. Takšni in podobni primeri se ponavljajo dan na dan. Zmerom bolj in bolj nas prepričujejo, da ne bodo odnosi uradništva do našega ljudstva boljši, dokler ne bo uspešno končana naša borba, ki gre za tem, da bodo našli pot v občinske urade slovenski nastavljenici, ki ne bodo samo razumeli rodnega jezika našega ljudstva, ampak bodo tudi razumeli potrebe in prizadevanja prebivalstva slovenskih vasi na Koroškem.

Ne boste izmalčili pristnega bista naše zemlje

Nemški listi razglašajo novico o "velikanskem načrtu", ki naj zajame obmejno ozemlje kot novo odprto turistično tujske-

mu prometu. Za ta načrt za izgradnjo vzpenjače na naš slovenski Obir je dal pobudo v okviru proslav 30-letnice plebiscitnega glasovanja zloglasni dr. Hans Steinacher. Toda koroški Slovenci dobro poznamo takšne "načrte". Tujski promet je bil ravno na naših koroških tleh ugodno in močno sredstvo potujčevanja našega delovnega ljudstva, prerasčanja naše zemlje s tujim značajem in po tujem kapitalu. Prišli so med nas tuji, podprti iz ponemščevalnih skladov, si izbrali prostor ob sinjih jezerih koroške jezikovne meje, sezidali vilo ali hotel in izpodrinili gospodarsko šibkejšega, socialno zatiranega slovenskega delovnega človeka. Ti tuji so spravljali v svoj žep velike dobičke, širili svojo gospodarsko moč nad okolico. Z njimi se je vtihotapljala med nas tuja miselnost, zemlji so vtiskali nepristen pečat. Ponemščevanje je razpredalo svoje niti iz letovišč in tujskoprometnih središč po slovenskih vaseh. Že vnaprej vemo, kakšne namere tičijo za "načrtom", prepresti vse naše obmejno ozemlje s propagando tujskega prometa in vzpenjačo na Obir. Koroški Slovenci pa smo že iz žalostnih izkušenj preteklosti spoznali, kaj se rodi iz takšnih "načrtov". Dobro vemo, da takšni "načrti" našemu delovnemu ljudstvu le škodujejo. Zaradi tega se bomo z vsemi močmi branili proti nadaljnim nakanam, ki so usmerjene k stopnjevanju zatiranju in gospodarskemu uničevanju ter izkoriščanju našega delovnega človeka.

Ustanovitev dveletnih administrativnih šol v Ljubljani in Mariboru

Zaradi velike potrebe po administrativnih kadrih, sta bili v Ljubljani in Mariboru ustanovljeni dveletni administrativni šoli. Kakor že naslov pove, je namen teh šol, izobraziti ljudi, ki bodo obvladali administracijo, oziroma tehniko administrativnega poslovanja ter prepotrebno spretnost v strojepisju in stenografiji. Te dni je bil določen in odobren predmetnik in učni program, po katerem bodo na teh šolah poučevali sledeče predmete: slovensčina, srbohrvaščina, zgodovina, zemljepis, politično ekonomijo, ustavo in organizacijo države, upravno zakonodajo in upravni postopek, administracijo, steno grafijo, strojepisje, ekonomiko Federativne ljudske republike Jugoslavije, gospodarstvo, računstvo in tehniko gospodarstva s korespondenco in knjigovodstvom.

Pouk na šoli traja dve leti. V administrativno šolo se lahko

praviloma vpišejo tisti dijaki in dijakinje, ki so dovršili nižjo srednjo šolo z nižjim tečajnim izpitom. Lahko pa seveda tudi taki z večjo izobrazbo. Posebej pa se priporoča vpis v šolo tistim, ki so že v administrativnih ali podobnih službah. Izjemoma se lahko v administrativno šolo sprejemajo tudi, ki nimajo predpisane predizobrazbe, pa so vsaj že dve leti praktično opravljali administrativne posle. Uslužbenici administrativne ali slične stroke, ki želijo stopiti v to šolo se lahko vpišejo in so prav zaželjeni, seveda če jim pristojna ustanova odobri vpis in tudi sicer izpolnjujejo ustrezne pogoje.

Za sprejem je predpisana starost izpolnjenih 15 do 22 let. Podrobna navodila bodo objavljena v teh dneh v dnevnem časopisu. Administrativna šola v Mariboru je v posloppu Ekonomskega tehnikuma, v Ljubljani pa na Domobranski cesti 15.

ŽERJAVČANOM SE BO IZPOLNILA DOLGOLET- NA ŽELJA

V središču mežiških rudnikov in svinečne industrije, v soteski sredi strmih, sivih planin, je začelo množično prostovoljno delo. Žerjavčani so začeli graditi kulturno-prosvetni dom. Vsi, od starčkov pa do poslednjega mladca so obljubili, da bodo prispevali h gradnji doma najmanj 25 ur prostovoljnega dela. In njih malo, ki so obljubo že izpolnili, nekateri celo dvakratno presegli.

Čim zaviješ mimo strmine pod mostom v naselje, že lahko vidiš sadove njihovega dela. Globoko so se že zajedle lopate v lepo zemljo — nad 950 kub. metrov so je že premetali, odvozili na veliko daljavo ter splanirali. V to delo so vložili že nad 1700 ur, pa so šele dobro začeli. Na leseni bajti, ki jo bodo skoraj porušili, ker je na gradbišču v napoto, so si v obliki "okna novic" napravili pregled najboljših prostovoljcev, pa tudi situacijski načrt so obesili nanjo.

Ta "Dom rudarjev in topilcev" bo resnično ponos in okras kraju in prebivalcem. Za gradnjo doma, ki si ga ljudstvo tako zelo želi, se je najbolj zavzel aktivist in prosvetar Fronte tovariš Franc Stakne. Najboljši prostovoljec pri gradnji doma je doslej mladec—knjižničar Mirko Brleznik, ki je že samo fizičnega dela opravil nad 80 ur. Koliko pa dela za gradnjo doma še kot predsednik organizacijskega odbora, vedo povedati Žerjavčani, ki ga zaradi njegove delavnosti vedno bolj cenijo.

Glavni odbor sindikatov Slovenije je z razumevanjem denarno podprl dobro voljo Žerjavčanov, pa tudi prosvetni minister tov. Ivan Regent je obljubil pomoč. Celotna uprava mežiških rudnikov je zdaj čvrsteje poprijela. Le z odstranitvijo stavbe, ki je gradnja doma v napotje, bi še morala bolj pohite- ti.

Naročajte, širite in čitajte "Enakopravnost!"

Stanovanje tuberkuloznih bolnikov

Če hočemo preprečiti okužbo zdravih članov družine, zlasti otrok, mora dispanzerska sestra, ki jetične obiskuje na domu, stalno nadzirati njih bivališča.

Da ni stanovanjske stiske, bi bil naš najosnovnejši zahtevek: vsak odprto tuberkulozni bolnik mora imeti svojo sobo. Ker pa to ni še vselej izvedljivo, se moramo večkrat zadovoljiti s tem, da bolnika osamimo v kakem delu sobe, ki ga lahko tudi pregradimo.

Vsak jetičnik bi moral imeti lastno posteljo, ki naj bi bila oddaljena pol metra od stene in vsaj poldrugi meter od ostalih postelj v sobi.

Sobo, kjer prebiva tuberkulozni bolnik, moramo večkrat in izdatneje zračiti tudi pozimi. Bolnikovo telesno in posteljno perilo namočimo štiri ure pred pranjem v petodstotni lizolovi raztopini; njegovo jedilno posodo in pribor pa moramo takoj po uporabi pomiti v vroči vodi in ga hraniti v posebnem predalu kuhinjske omare.

Domači, ki imajo opravka z bolnikom, morajo kar se da paziti na svojo telesno higijeno: nohte naj si strižejo na kratko, roke naj si umivajo po vsakem dotiku z bolnikom in njegovimi predmeti, posebno še, prijemlje njegov pljuvalnik.

Kdor streže tuberkuloznemu bolniku, naj vselej obleče poseben predpasnik ali haljo, kadar gre k njegovim postelji.

V stanovanju, kjer biva jetični bolnik, moramo še temeljiteje zatirati muhe kot sicer.

Stik bolnika z otroki naj se čim bolj omeji.

Otroke odprto tuberkuloznih mater moramo takoj po rojstvu izolirati in jih cepiti s cepivom BCG. Po šestih tednih izolacije vrnemo otroka materi, ki ga lahko doji, samo če izpolnjuje vse ukrepe za preprečitev okužbe.

Nad vse natančen mora biti jetičnik pri ravnanju z izmečkom. Pljuvati sme samo v ročni pljuvalnik s poklopcem, v katerem je raztopina lizila. Vsebinsko pljuvalnika izpraznjujemo v kraku s kanalizacijo v stranišča. Kjer pa kanalizacije ni, zakopljemo izmeček tako globoko, da kure in prašiči ne morejo do njega. Izpljunek lahko izlijemo na večjo množino papirja in vse skupaj v peči sežgemo. Ponekod uporabljajo za to posebne papirnate vrečice.

Jetičnik, ki je še pri moči, naj svoj izmeček odstranjuje sam; pri zelo oslabelem bolniku mora to delo opravljati, kdor mu pač streže, nikoli pa ne otrok.

cert zbora "Slovan" v AJC, Recher Ave.

10. decembra, nedelja — Koncert Mlad. pev. zbora v SDD, Waterloo Rd.

17. decembra, nedelja — Ples dr. Waterloo Camp WOW v SDD, Waterloo Rd.

31. decembra, nedelja — Silvestrov ples zbora Jadran v SDD, Waterloo Rd.

SAMO "NADČLOVEK"

bi mogel imeti vse lastnosti, ki se zahtevajo od zdravnika za splošne bolezni — tako povsem upravičeno navaja poročilo posebnega odbora britanskega zdravniškega društva. Zdravniki bi morali imeti takt, potrpežljivost, zaupljivost, ljubeznivost, človekoljubnost itd., morali bi biti ljudem svetovalci v vseh stvareh, morali bi biti filozofi in prijatelji bolnikov vseh stanov in poklicev. Poleg tega se zahteva od zdravnika temeljito zdravniško znanje, sposobnost za potrpežljivo delo v praksi, uporabljanje znanstvenih metod, dar opazovanja, ostrino razlikovanja in odločnost pri sklepanju. Splošna praksa zahteva od zdravnika mnogo ur težkega dela in žrtvovanja svojega osebnega življenja. Zdravnik za splošne bolezni mora vsekakor predvsem skrbeti za svoje lastno zdravje, ako hoče resno izvrševati svoje težke dolžnosti.

V "Enakopravnosti" dobite vedno sveže dnevne novice o dogodkih po svetu in doma!



Zmaga naših jadralcev na svetovnem prvenstvu

V Orebru na Švedskem so bila končana tekmovanja za svetovno prvenstvo v jadralnem letalstvu. Sodelovali so tekmovalci 11 držav, med njimi tudi zastopnika Jugoslavije Milan Borišek in Maks Arbeiter. Naša tekmovalca sta dosegla velikanski uspeh, saj sta na prvih mednarodnih tekmah, ki se jih udeležuje Jugoslavija, zmaga med priznanimi zastopniki jadralnega sporta drugih držav. V moštenem tekmovanju je Jugoslavija zasedla prvo mesto pred Zedinjenimi državami in Švico. Najboljši igralci so se zvrstili takole: 1 Nilsson (Švedska), 2 McReady (ZDA), 3 Milan Borišek, 4 Maks Arbeiter (oba Jugoslavija).

Jugoslavanski predstavnik v predsedstvu mednarodne komisije za znanstveno in tehnično jadralno letalstvo

Med tekmovanjem za svetovno prvenstvo v jadralnem letalstvu na Švedskem je bilo tudi zasedanje mednarodne komisije FAI za znanstveno in tehnično jadralno letalstvo. Na tem zasedanju je bil izvoljen predstavnik Jugoslavije, znani konstruktor ing. Boris Cijan v predsedstvo, ki ima štiri člane.

Ni lepo, toda tak je sistem

Kakor v mnogih deželah inozemstva, je tudi v Ameriki ustaljena navada dajanja napitnin raznim uslužbencem, ki bi morali biti itak v polnem plačani od svojih delodajalcev. Slovenski izraz napitnina ni posebno točen, ker dotični izdatki največkrat ne gredo za pijačo; Američani imajo za to reč izraz "tip." Ker v slovenščini nimamo boljšega izraza, se moramo pač posluževati napitnine.

Dajanje napitnine ni lepa navada in na en način niti ni ljuba tistim, ki jo prejema, toda ustaljenega sistema se ne da izpremeniti. Mnogi uslužbenci so za svoje delo tako slabo plačani, da ne bi mogli izhajati brez napitnin. Napitnina je običajna za strežaje v restavracijah, v brvnicah, v železniških spalnih vozovih in jedilnicah, za izvožčke, hotelske uslužbenke itd.

Za napitnino ni nikake določene višine, ampak se ravna po razpoloženju tistih, ki jo dajejo. Najvišje napitnine se pričakujejo v New Yorku; na drugem mestu je San Francisco, na tretjem pa Chicago. Na jugu, z izjemo mest Dallas, Houston in New Orleans, in v vseh novoangleških državah so napitnine najnižje; najbolj skope pa so baje napitnine v Bostonu.

Po stanovih razdeljeno so najbolj radodarni za napitnino delavci in profesionalci, ki se žele en večer nekoliko pozabavati,

kadar imajo denar, seveda. Isto-tako so radodarni za napitninami unjski uradniki, veseljaki, mnogi svečeniki in igralci, kadar jim je sreča naklonjena. Slabe napitnine na splošno dajejo obiskovalci gledališč, profesionalni igralci baseballa, evropski aristokraci, mnogi bogataši in delavci "z belimi ovratniki," ki morajo računati z zadnjim centom svojih zaslužkov. Tako vsaj pravijo tisti, ki napitnine prejemajo.

V New Yorku, kjer se pričakujejo in prejema največje napitnine, je 10 odstotkov računa za kosilo že davno prenizka napitnina; pričakuje se od 12 do 15 odstotkov. Brivci v hotelih pričakujejo 25 centov ali več. Izvožčki pričakujejo najmanj 15 centov; uslužbenci v hotelih, ki prenašajo prtjago gostov, najmanj 25 centov za vsako postrežbo; za težko prtjago pa precej več. Hotelski vratarji vsaj 25 centov za poklicanje izvožčka. In tako dalje.

Tisti, ki prejema napitnine, malokdaj po pravici povedo, koliko jim znesejo mesečno ali letno. Kontrolirati se teh dohodkov ne da, vendar so nekateri imeli že sitnosti z davčnimi oblastmi,

ker so prijavi daleč prenizke dohodke.

Edina oficialna odločitev glede dohodkov od napitnin je bila sestavljena od zveznega delavskega departamenta. To vsled tega, da je bilo mogoče določiti višino brezposelnostne podpore za razne poklice. V to svrhu sestavljena lestvica napitninskih dohodkov predvideva: Za hotelske strežaje, \$2 na dan; za strežaje v restavracijah 7½% od cene kosil; za hotelske uslužbenke (bellboys), \$2 na dan; za hotelske vratarje, \$2 na dan; za voznike taksijev, 12½% merila; za brivce, 15% njihovih plač; za manikuriste, 25% njihovih plač.

Pismonoše, raznašalci mleka, raznašalci časopisov, pobiralci smeti in uslužbenci v hotelih pričakujejo napitnine navadno o božiču; slednji od stalnih stanovalec v hotelih. Mnoge tvrdke tudi dajejo o božiču napitnine svojim stalnim uslužbencem.

Sistem dajanja napitnin ni posebno demokratičen, toda je tukaj, in milijoni ljudi so od teh napitnin odvisni za znaten del svojega zaslužka.

—NOVA DOBA

Društveni koledar

SEPTEMBRA

2. septembra, sobota — Plesna veselica društva "Napredni Slovenci" št. 5 SDZ v SND, na St. Clair Ave.

3. septembra, nedelja — Plesna veselica društva "Napredni Slovenci" št. 5 SDZ v SND, na St. Clair Ave.

3. septembra, nedelja — Plesna veselica društva "Napredni Slovenci" št. 5 SDZ v SND, na St. Clair Ave.

17. septembra, nedelja — 40-letnica društva Brooklyn št. 135 SNPJ v Domu zapadnih Slovencev, 6818 Denison Ave.

17. septembra, nedelja — Proslava 25-letnice in razvitje nove zastave društva Danica št. 34 SDZ v SDD na Prince Ave.

24. septembra, nedelja — Skupni koncert petih pevskih zborov pod vodstvom pevovodja F. Vauterja v SND, St. Clair Ave.

1. oktobra, nedelja — Plesna veselica društva "Washington" št. 32 ZSZ v SDD, Waterloo Rd.

1. oktobra, nedelja — Vinska trgatav v Domu zapadnih Slovencev na 6818 Denison Ave.

1. oktobra, nedelja — Jesenski koncert pev. zbora "Zvon" v SND, E. 80 St.

1. oktobra, nedelja — Igra in ples Gospodinjskega odseka v AJC, Recher Ave.

7. oktobra, sobota — Proslava 39. obletnice društva "Slovan" št. 6 SDD v AJC, Recher Ave.

8. oktobra, nedelja — Ples društva Združene Slovenke št. 23 SDZ v SDD, Waterloo Rd.

8. oktobra, nedelja — Vinska trgatav Slov. nar. doma na Stanley Ave., Maple Heights, O.

15. oktobra, nedelja — Ples po-

družnice št. 41 SZZ v SDD, Waterloo Rd.

15. oktobra, nedelja — Maškera radna veselica krožka št. 3 Prog. Slov. v AJC, Recher Ave.

22. oktobra, nedelja — Predstava dram. zbora "Anton Verovšek" v SDD, Waterloo Rd.

29. oktobra, nedelja — Prireditel krožka št. 1 Prog. Slov. v SDD, Waterloo Rd.

29. oktobra, nedelja — Jesenski koncert zbora "Planina" v SND, Stanley Ave., Maple Heights, O.

4. novembra, sobota — Plesna veselica društva Nanos št. 264 SNPJ v Domu zapadnih Slovencev, 6818 Denison Ave.

5. novembra, nedelja — Prireditel društva "Strugglers" SNPJ v SDD, Waterloo Rd.

5. novembra, nedelja — Opero "La Traviata" pada Glasbena Matica v SND, St. Clair Ave. ob 3:30 pop.

11. novembra, sobota — Plesna veselica društva Brooklynški Slovenci št. 48 SDZ v Domu zapadnih Slovencev, 6818 Denison Ave.

12. novembra, nedelja — Prireditel društva V boj SNPJ v SDD, Waterloo Rd.

19. novembra, nedelja — Koncert zbora "Jadran" v SDD, Waterloo Rd.

23. novembra — Zahvalni dan Koncert zbora "Zarja" v dvorani SND, St. Clair Ave.

26. novembra, nedelja — Ples društva Collinwood Hive TM v SDD, Waterloo Rd.

3. decembra, nedelja — Ples društva Združeni bratje SNPJ v SDD, Waterloo Rd.

3. decembra, nedelja — Kon-

Ena najbolj modernih je **CRANE** kopalnica. Dajte, da vam jo mi inštaliramo!

Vse 3 pritlikline spadajo k najboljšim izdelkom "The Crane Group." Lahko daste inštalirati vse tri in si prihranite denar; ali pa naročite posamezne. Cene so:

TOILET \$39.95
UMIVALNIK \$29.95
BANJA \$87.50
SAMO \$147.45

Ako pa naročite vse tri naenkrat, plačate za vse tri stroški za inštalacijo so posebej.

Ako naročite pri nas, vam naši izkušeni delavci vse točno in perfektno inštalirajo. Delo je garantirano. Vse delo je lahko financirano tako, da vam ni treba nobene gotovine takoj. — Plačate lahko v treh letih.

Vselej, kadar potrebujete kaj, kar spada v plumbersko stroko, bodisi za popravo starih delov ali za inštaliranje novih, pokličite našo firmo, ki daje postrežbo meščanstvu v Clevelandu že od 1907. Nobeno delo premajhno—nobeno delo preveliko... Proračun zastoj—brez vsake obligacije.

W. F. HANN & SONS
15505 Euclid Avenue
Telefon MU 1-4200

Summer-Fall-Winter-Spring TONIC!

Take a good look at the label on this bottle. It offers a wonderful cure for headaches, worry and insomnia.

For this is a U.S. Savings Bond, guaranteed to pay you back \$4 for every \$3 you invest, after ten years. And the more of this sweet-tasting medicine you take, the healthier will be your income—the happier your outcome—in the near future.

So invest regularly every payday—summer, fall, winter, spring—in U.S. Savings Bonds. Join the Payroll Savings Plan where you work, or the Bond-A-Month plan where you bank. Remember...

Savings Bonds are the tonic that makes futures glow!

Automatic saving is sure saving—**U.S. SAVINGS BONDS**

ENAKOPRAVNOST

This is an official U. S. Treasury advertisement—prepared under auspices of Treasury Department and Advertising Council.

Prežihov Voranc:

PRVI MAJ

(Nadaljevanje)
Hotel sem ji odgovoriti, da se ne bojim in da me je le sram mojih bosih nog in moje revščine, pa nisem mogel spraviti besedice iz ust.
Nekaj časa sva si tako stala naproti in molčala. Skupina ljudi, kateri so se zopet pridružili ženske, ki so prej iskale ovac, je na gozdni poti tudi obstala in gledala vame in v deklico. To

svojih prsi in mi ga pomolila z dolgo bleščečo roko. Njene oči so pri tem globoko žarele in se zasadile v moje oči.
Jaz sem počasi vzel njen nagelček in se pri tem dotaknil njene roke. Ta dotik mi je čisto zmešal glavo. Na mah sem izgubil pristotnost duha in sem z nageljnom v roki zdriral v goščavo ter se tako skrill dekletu in skupini ljudi na cesti. Še zahvalil se nisem dekletu za prekrasni dar.
Ko sem bil v goščavi na varnem in sem vse premislil, me je skoraj postalo sram tega, kar sem storil. Toda družbi z deklico je menda to zelo ugajalo, zakaj slišal sem prešeren smeh. Nato

je družba veselih ljudi začela peti neko pesem, ki je nisem razumel, in ki sem ji prisluškoval z utripajočim srcem, dokler se ni izgubila visoko pod vedrim nebom tega zgodnjega dne.
Potem je skupina ljudi izginila na drugo stran vrha in jaz sem ostal sam s svojimi ovčami. V samotni sem potem pretehtal vsako besedo, ki sem jo slišal na vrhu. Beseda "prvi maj" je bila posebno poudarjena in zato se mi je vtisnila v spomin posebno močno. Saj sem tudi nageljek dobil od deklice za prvi maj.
Taktat vsega tega še nisem razumel, ker sem bil še premajhen. Bil je še v stari Avstriji.

Pozneje sem šele zvedel, kaj pomeni prvi maj. V stari Avstriji delavstvo prvega maja ni smelo praznovati, kakor ga mi danes praznujemo. Praznovati so si ga upali le najbolj pogumni ljudje.
In med njimi je bila tudi tista bela deklica sredi zelenih brez, ki mi je podarila nageljnov cvet, čeprav me ni poznala in sem bil zanjo le ubog pastirček, ki je bicke pasel.
Od tistega jutra se ljudi iz črne tovarne v dolini in tudi same tovarne nisem več bal.
To je bil moj prvi Prvi maj.

(Konec)

ANTON INGOLIČ:

V ČAKALNICI

NOVELE

(Dalje priložnjik)

Pogovor je krenil na vojne dogodke. O njih smo se pogovarjali, kakor bi bili znanci in bi sedeli kje za zaklenjenimi vrati. Največ je vedel človek s kapo. Izbrpno je poročal o nemških izgubah na vzhodu, zahodu in jugu. Kmetje so poslušali z odprtimi usti. Prišli smo tudi na uspehe partizanske vojske v raznih krajih okupirane Srbije. Spet je vedel največ človek s čepico.

Kmalu smo se oglasili tudi drugi.

"Nam v Boru pa je totovec govoril čisto drugače," je dejal za pogled bolehen kmet. "Kaj vam je govoril?"

Kmet je najprej povedal, da je že štiri mesece na delu v Boru, da je bil zdaj tri dni doma in pokopal očeta in da se vrača na delo, čeprav ni moškega pri hiši, a nič ne pomaga, mora odslužiti šest mesecev. Delo je težko, hrana slaba, a prva dva meseca je bilo še slabše, ker so imeli za paznika totoveca, pravega vraga. Z bičem jih je priganjal k delu in jih za vsako malenkost pošiljal v posebno, kazensko taborišče. Ob nedeljah pa je sklical svojo četo in ji govoril o velikih nemških uspehih. Govoril je slabo srbski, komaj so ga razumeli. "Po njegovem pripovedovanju Nemci samo zmagojevo," je kmet pripovedoval. "Imajo več topov in tankov kot vsi zavezniki skupaj, letal toliko, da zasenčijo nebo,

vojske pa kot listja in trave. Kó bo prišel čas in bodo začeli z novim tajnim orožjem, bo Angleška v enem tednu na tleh, Rusija v enem mesecu, Amerika pa bo zaprosila za mir. Ljudje bodo padali kot muhe. V Evropi bodo ostali samo Nemci in nekaj tistih narodov, ki delajo zanje. Nam Srbom bodo dali košček puste zemlje, če bomo pametni. Tako nam je govoril naš totovec. Nekega dne pa se je le nekdo ojunčil in ga vprašal: 'Ne zamerite gospod, od kod pa bodo Nemci dobili toliko ljudi?' Totovec ga je grdo pogledal pa nam povedal tole: 'Mi Nemci zmoremo vse, to bi vi, srbski tepci, že lahko vedeli. Sami na svoji koži ste okusili nemško pest in nemško pamet. A vse dosedanje naše uspehe bo zasenčil najnovejši nemški izum: tovarna za ljudi. Da, le glejte me, mi imamo tudi tovarno za ljudi! Že dve leti delajo naši strokovnjaki poizkuse, ki so se seveda posrečili. V malem že produciramo ljudi. Toda v kratkem jih bomo začeli na veliko. Še mesec, dva, pa bomo imeli na desetine tovarn, ki nam bodo izdelale vsaka na dan po več sto ljudi, a kmalu bo več tisoč. Seveda že odrasle ljudi! Gledali smo ga molče. Kdo si je upal kaj reči? Nekdo se je pa le oglašil, vprašal je kolikor moglo mirno: 'Ali morda kar izvežbane in oborožene vojske?' 'Seveda,' se je totovec zadržal, 'izvežbane vojske, opremljene z najmodernejšim orožjem. Kmalu jih bomo imeli na milijone. Ti vojaki se ne bodo bali ne boljševikov in ne hudičev. Z njimi bomo zasedli ves svet. Vi, srbski butci, seveda zijate, toda vedite, da smo mi nemški nadljudje zmorni vsega!' Tako nam je govoril in bilo jih je, bogme, nekaj takih, ki so mu skoraj verjeli."

Sladko smo se nasmejali. "Tega totoveca bi rad videl!" "Eh, to je nemogoče," je odvrnil kmet, "dva meseca nas je mučil, potem so ga pa lepega dne našli v bližnjem gozdu mrtvega."

"Kdo ga je?" je vprašal nekdo.

"Kdo?" se je zasmel kmet prekanjeno. "Saj veste, kdo!" "Partizani dobro delajo," je pritrđil očanec. "Gre, gre. Nemca je že začel jemati hudič, samo slepci tega ne vidijo."

Tedaj sta stopila v čakalnico dva nemška vojaka. Prvi je bil celo podčastnik, oholo se je oziral okoli sebe in vihal nos zaradi smrada in dima v čakalnici.

Na mah smo prenehali z svojim pogovorom. Tudi po kotih, kjer so se pogovarjali o vsakdanjih rečeh, so utihnili. Zavladala je mučna tišina. Trudili smo se, da bi čimprej prešli na drug predmet pogovora.

"Letos bo huda zima, spet bodo zmrzovali," je slednjič rekel mož s kapo in ošvrknil s pogledom Nemca, ki jima je zunanaj postalo prehladno, čeprav je bila šele pozna jesen.

Nekateri so prikimali, a spregovorili ni nihče.

Tudi ostali potniki so molčali, le dva, trije kmetje so na tleh nemoteno smrčali. V njihovo smrčanje so udarjali odsekani koraki obeh Nemcev. Od trenutka do trenutka je postajalo mučneje.

Nenadoma pa se je razlegel po čakalnici glasen smeh. Ozrl sem se. Tik za seboj sem zagledal blazno kmetico, ki se je tolkla po kolenih in se smejala na vsa usta.

"Ha, ha, ha!" Od smeha ni mogla spregovoriti. Vse se je presenečeno obrnilo k njej, saj nihče ni opazil, kdaj se je vrnila v čakalnico in pristopila k naši gruč.

"Kaj sem vam rekla malo prej?" je kmetica le prišla do besede. "Strahopetci ste, veliki strahopetci! Zakaj pa ne nadaljujete pogovora o naših partizanih? Visi niti govoriti ne upate vpricho Nemcev, partizani pa se bore s puško proti njim. Ali ste slišali, kaj jim je moj Mile povedal, čeprav je stal pred strojnici? Strahopetni zajci, zajci!"

Stopila je tri korake od nas, uprla roke v boko in nadaljevala še glasneje, kažoč na Nemca, ki sta se tudi okrenila k njej in jo gledala srdita, čeprav nista razumela, kaj govori.

"Tudi ta dva sta kriva, da ni več mojega Mileta! Tudi ta dva sta ubila mojega Mileta. In koliko drugih. Ubijalca in požigalca sta, vi pa si še govoriti ne upate vpricho njiju! Strahopetni zajci! Jaz pa se ne bojim Nemcev. Šla sem mednje goloroka in se stepala z njimi. Slekli so me do golega, trgali nohte s prstov, ščipali me v bedra ter počenjali strašne nečednosti z menoj, a jaz nisem molčala. Povedala sem jim, kar jim gre. Ne, ne bom molčala. Povsod in vsakomur bom povedala, da so ubijalci, požigalci, da niso ljudje!"

Tedaj je stopil očanec h kmetici in jo skušal pomiriti. "Poslušaj, otrok, bodi pametna, glej okoli sebe, čuj..."

"Pustite me, naj govorim," ga je kmetica odločno odbila od sebe, "moram povedati njima in vam vsem! Pravijo, da sem



Farmers know the peace of mind an assured financial future can bring. Their crops, their livelihood, are subject to the weather, but they know also that a regular investment in U. S. Savings Bonds is a sure and safe road to freedom from financial worries. For years they have been taking advantage of the easy method for investment offered by your government for they know U. S. Savings Bonds GROW. With every investment of \$3 you receive \$4 in ten short years. U. S. Treasury Department

izgubila pamet, če sem jo, so mi jo vzeli oni, imam pa še srce, in to srce mi pravi, kaj moram storiti. Sovražiti moram te zelence, morilce in pritepence, sovražiti do smrti!"

Tedaj je stopil h kmetici podčastnik, ki je slednjič le sprevidel, da govori slabo o njem, in zarohnel v nemščini: "Kaj hočeš, ženska? Kdo si?"

Kmetica ni odstopila niti za korak. Kakor da je čakala njegovega napada; prsi so se ji napela, zakrčila je z rokami in nadaljevala kriče: "Saj te ne razumem, Nemec, tudi te nočem razumeti! Lajšaj kakor pes! Lajšaj, samo lajšaj! Še malo, pa boš kakor pes poginil! Vsi Nemci boste crknili kot psi! Še povahal vas nihče več ne bo!"

Potniki smo obstali kakor vkopani, nekateri so se umaknili k stenam, trije, štiri so smuknili skoz vrata na peron. Oni, ki so še pred trenutki smrčali, so se dvigali in se zmedeni ozirali okoli sebe. Sredi čakalnice so si stali nasproti lepa, mlada kmetica, ki je kričala na ves glas, in sloki nemški podčastnik, ki je bil rdeč kot puran, ter zalit vojak, ki še ni vsega doumel. Čutili smo, da se bo nekaj zgodilo, toda nihče ni vedel, kaj.

Nekaj trenutkov so se gledali kakor pred spopadom. Potem pa je podčastnik menda le sprevidel, da ima pred seboj pijano ali blazno žensko; kajti videlo se je, da se hoče umakniti, a tako, da ne bo prizadeta njegova čast in čast njegove vojske ter "furerja", ki mu služi.

"Kuš! Molči!" je slednjič zakričal ves posinel. "Molči, baba, sicer te postavim pred strojnico!"

Okrenil se je, da bi odšel. Toda kmetica se je že pogrnala predenj, mu pomolela pesti prav

●
●
●

Zastopniki "Enakopravnosti"

Za st. clairsko okrožje:
JOHN RENKO
1016 East 76th Street
UT 1-6888

Za collinwoodsko in euclidsko okrožje:
JOHN STEBLAJ
26851 Oriole Avenue
REdwood 1-4457

Za newburško okrožje:
FRANK RENKO
11101 Revere Avenue
Diamond 1-8029

●
●
●

CLEVELAND, OHIO

CLAREBIRD IGNITION
3680 EAST 116th STREET, CLEVELAND 5, OHIO
Pod novim lastnikom, Gordon Peterson.—Izvršimo vsakovrstna popravila na avtih vseh izdelkov—popravimo zavore, itd. Prodajamo tajeje, baterije in avtne potrebščine.

KEITH'S E. 105th ST. THEATRE
EAST 105th STREET IN EUCLID AVENUE
Začasno smo se odločili, da ne bomo kazali vojnih filmov, toda bomo vedno kazali najnovejše zabavne filme, novinarske in komične. V udobnosti našega gledališča, se boste dobro odpočili in razvedrili.

Potem, ko vidite naše zanimivne filme, lahko greste v naše gornje prostore, kjer je v teku vedno zabavna televizijska predstava, kateri lahko prisostvujete kolikor časa želite.

ALHAMBRA THEATRE
10403 EUCLID AVENUE

THE HARVARD COAL CO.
7709 HARVARD AVENUE, Diamond 1-2022
Najboljše vrste premog za domove in večja poslopja Pocahontas—Kentucky—West Virginia—Ohio—Stoker Zadovoljni boste z našim premogom, poslužno in cenami.

ELYRIA, OHIO

AMERICAN WATCH CO.
Ekspertna popravila
Lastuje in obratuje izurjen ter registriran urar-tehnik.
47 EAST AVENUE, P. O. BOX 428, ELYRIA, OHIO
Prodajamo in popravljamo vsakovrstne ure in zlatnino — Cene zmerne — postrežba prvovrstna

ELYRIA HOME BAKERY
Fino pecivo po zmernih cenah
585 Broad St. — 209 West St., Elyria, Ohio—tel. 2150
Vsakovrstni kruh, keke in drugo pecivo dostavimo društvom, klubom, itd. za priredbe po zmernih cenah v Lorainu in Clevelandu

MAPLE HEIGHTS, OHIO

Maple Heights Massage Clinic
15783 BROADWAY, MAPLE HEIGHTS
Montrose 3038
Obiščite našo kliniko, ko iščete odpomoč za artritis, itd.

NAJBOLJŠE PECIVO
keke, kruh, peje, in sploh vsakovrstno pecivo boste dobili v naši moderno opremljeni pekarni.
Vse je okusno — cene zmerne. Zadovoljni boste.
HOLLOWELLS HOME BAKERY
824 EAST 200th STREET, EUCLID, OHIO

pred obraz in zakričala še glasneje: "Samo lajšaj, lajšaj! Ne bojim se vas Nemcev, nisem strahopetni zajec, kakor so tile!" S široko kretinjo je pokazala po čakalnici in se okrenila proti vratom. Videl sem, kako so ji tisti hip ugasnile oči; za njo je umrlo, kar jo je pravkar še živo žgalo.

Toda hip prej je vojak, ki je le spoznal, da žena blati čast nemške vojske in da je njegova dolžnost, varovati to čast, snel puško, jo nameril na kmetico, ko se je že na pol obrnila, in kot obseden zarjovel: "Marš, sicer te pri priči ustrelim!"

Vse, kar se je zgodilo v naslednjih trenutkih, si je sledilo z vrtoglavo naglico.

Kmetica se je spet obrnila k Nemcema, oči so ji znova zagorele, še hip in pognala se je k vojaku, mu iztrgala puško in jo namerila nanj. Medtem je bruhala iz sebe besede, ki jih nihče ni mogel razumeti. Ker ni bila vajena puške, ni mogla takoj sprožiti. Ko je počilo, se je vovjak zgrudil na tla. Toda skoraj v istem trenutku je počilo ob njej kratko in ostro, kmetica je dvignila roke, puška ji je padla iz rok, iz grla se ji je izvil dolg krik; naslednji trenutek je počasi padla vznak. Podčastnik je odal v ležečo kmetico še dva

4 AKRE SE PRODA
Proda se 4 akre dobre zemlje na Lakeland Blvd. Voda, elektrika, pripravno za zidavo hiše; kokušje-rejo, itd. Vse prilike za pridnega človeka. Pokličite do 9. ure zjutraj ali zvečer. — KE 1-1271.

AKO ŽELITE
prodati vašo hišo, trgovino ali farmo, ali pa če želite kupiti posestvo, se obrnite na nas. Točna in poštena posluša.
Govorimo slovensko.
BEACHLAND REALTY
767 E. 185 St., IV 1-1012

PRODA SE
dobro obstoječa trgovina s C 2 licenco.
Dobra priložnost za zakonca.
Cena zmerna.
Vpraša se na
256 E. 156 St.

HIŠA NAPRODAJ
Colonial hiša s 6 sobami, severno od Lake Shore Blvd. Zidana; "tile" kopalnica spodaj, zgoraj kopalnica, 3 spalnice; sončna soba, fornez na plin, 2 garaži, cementiran dovoz; blizu krasnega parka in jezera. Proda se po zmerni ceni. Se lahko takoj vselite.
Imamo tudi druge nove zidane veneer bungalow hiše s 2, 3 in 4 spalnimi sobami v lepih naselbinah.
KNIFIC REALTY
820 East 185th St.
IV 1-7540 KE 1-0288

A. Malnar
CEMENTNA DELA
1001 East 74th St.—EN 1-4371

BEGUNCI, POZOR!
Izurjeni ali neizurjeni delavci.
Vas izučimo za delo v livarni in sicer v sledečih strokah:
MOLDING
HAND STRAIGHTENING
INSPECTION
SHAKEOUTS
BRAKEOFF
PATTERNMAKER
Jamčena plača od ure — poleg plače od komada.
Plačane počitnice in prazniki.
5 dni tedensko.
Stalno delo.

LAKE CITY MALLEABLE CO.
5000 LAKESIDE AVE.,
2 bloka severno od St. Clair

strela, se besno ozrl okoli sebe, kriknil nekaj nerazumljivega in trdo odkorakal iz čakalnice.

Čakalnica je bila polna dima in poka. Strmeli smo v sredino, kjer je ležala mrtva mlada žena ob mrtvem nemškem vojaku.

(Konec)

ČRNILO V PRAHU—NOV PROIZVOD ZAGREBSKE TOVARNE "PELIKAN"

V zagrebški tovarni "Pelikan" so te dni začeli izdelovati nov izdelek — črnilo v prahu. Novator inž. Nikola Marić se je dolgo trudil, naposled pa mu je le uspelo izdelati novi proizvod v brezhibni kakovosti. Če se prašek raztopi v določeni količini vode, se dobi zelo dobro

PEČ NAPRODAJ
Proda se eno leto stara plinska peč za gretje. Ima termostat in avtomatski pihalnik (fan). Cena \$50.
869 E. 72 St., Suite 6
EX 1-7981

PRODA SE
ali pa odda v najem dobrodočeno gostilno s pivom in vinom ter jedili. Zraven je tudi stanovanje s 4 sobami.
Za podrobnosti se poizve na
8104 St. Clair Ave.

TEKOM ČASA,
ko se zobozdravnik Dr. J. V. ZUPNIK nahaja na St. Clair Ave. in East 62nd St., je okrog 25 drugih zobozdravnikov v telenaselbni prakticalo in se izselilo, dočim se dr. Zupnik še vedno nahaja na svojem mestu.

Ako vam je nemogoče priti v dotiko z vašim zobozdravnikom, vam bo Dr. Zupnik izvršil vsa morebitna popravila na njih delu in ga nadomestil z novim. Vam ni treba imeti določenega dogovora.

Njegov naslov je
Dr. J. V. ZUPNIK
6131 ST. CLAIR AVENUE
vagal East 62nd Street.
Urad je odprt od 9.30 zj. do 8. zv.
Tel. ENdicott 1-5013

AUGUST KOLLANDER
6419 ST. CLAIR AVE. Tel. HE 1-4148
CLEVELAND 3, OHIO

POŠILJAMO:
Denar v Jugoslavijo. Trst, Italijo in v vse druge države. Vsaka pošiljatev je zjamčena.

PRODAJAMO:
Karte za prekomorske kraje in nazaj po originalnih cenah. Imamo zastopstvo tudi za vse glavne avijonske družbe.
A m e r i c a n E x p r e s s travel čeke in denarne nakaznice za uporabo v naših državah, Jugoslavanski denar in znamke.
Zaboje za pošiljanje blaga ali živih v staro domovino. Če želite, nabavi tudi določeno blago za v pakete tvrdka sama.

PREVZEMAMO:
Zavitke od rojakov in jih točno odpremljamo na naslovnike.
SPREJEMAMO:
Naročila za moko in druge že pripravljene zavitke kakor tudi za streptomycin preko družb ADRIATIC, EXPRESS za Jugoslavijo, Avstrijo, Italijo, Nemčijo in druge države.

POMAGAMO:
Pri nabavi potniških dokumentov; nudimo pomoč potnikom.
SODELUJEMO:
Pri ureditvi raznih starokrajskih in tudi begunskih zadev.
OPRAVLJAMO:
NOTARSKES posle.
Rojaki v Kanadi in drugih deželah lahko pošljejo denarna in druga naročila potom naše tvrdke.

Za nadaljna pojasnila PIŠITE, PRIDITE, KLIČITE zanesljivo in dobro znano tvrdko
A. KOLLANDER

ZAVAROVALNINO
proti
ognju, tatvini, avtomobilskim nesrečam, itd.
preskrbi
Janko N. Rogelj
6208 SCHADE AVENUE
Pokličite:
ENdicott 1-0718

OBLAK MOVER
Se priporoča, da ga pokličete vsak čas, podnevi ali ponoči. Delo garantirano in hitra postrežba. Obrnite se z vsem zaupanjem na vašega starega znanca
John Oblaka
1146 East 61st St. — HENDERSON 1-2730